

## RESTAURA VOLLABRIEB

### Intonaco di finitura acrilossilossanico

#### CARATTERISTICHE

Rivestimento a base di resine acrilossilossaniche, carbonato di calcio e additivi specifici per prevenire l'insorgenza di alghe e muffe. Idrofobico e idrorepellente, ha una struttura microporosa, che permette all'umidità presente nella muratura sottoforma di vapore, di essere smaltita all'esterno.

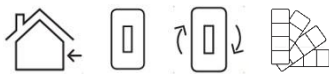
Adatto per la protezione e intonacatura di facciate esterne e murature interne, per applicazione su intonaci minerali e rasanti vecchi e nuovi, su supporti a base calce, cemento e calcestruzzo, pietra naturale.

#### NORME D'IMPIEGO

Il supporto deve essere perfettamente stagionato; applicare su supporti come sistemi di isolamento termico, intonaci a base calce o calce-cemento, rasature armate nei cicli di ripristino facciate, calcestruzzo e pannelli prefabbricati in calcestruzzo.

Per vecchie superfici, rimuovere eventuali parti rigonfiate in fase di distacco o non coese, avendo cura di ripristinarle ricreando planarità. Per superfici nuove o non uniformi, pretrattare il supporto con il fissativo Isolante Restaura, in modo da uniformare e diminuire l'assorbimento. Se il supporto presenta efflorescenze di muffe o alghe, pretrattare con il prodotto Contro Muffa.

#### APPLICAZIONE



Prodotto pronto all'uso. Applicare a mano o mediante specifiche attrezzature. È consigliabile miscelare il prodotto tramite mescolatore con frusta al fine di ammorbidire l'impasto e omogeneizzare la pasta con i pigmenti. Per l'applicazione a mano procedere con la stesura del prodotto mediante spatola americana INOX su supporto. Lavorare il prodotto rigirandolo con un movimento circolare o lineare in base all'effetto desiderato.

In caso di dispersioni tintate, si consiglia l'utilizzo di un unico lotto di produzione per evitare differenze di colore.

#### DATI TECNICI

<b>Peso specifico (Kg/Lt):</b>	1,80 ± 0,05
<b>Temperatura minima filmazione:</b>	+5°
<b>Tempo di essiccazione:</b>	fuori polvere circa 1 ora; per ricopertura almeno 4 ore a 20° C e 65% UR
<b>Diluizione:</b>	pronto all'uso, max 5%
<b>Resa teorica:</b>	mm.0.5 = 1,0-1,5 Kg/m <sup>2</sup> mm.1 = 1,5-2,0 Kg/m <sup>2</sup> mm.1,5 = 2,0-2,5 Kg/m <sup>2</sup> mm.2 = 2,6-3,0 Kg/m <sup>2</sup> mm.3 = 3,5-4,0 Kg/m <sup>2</sup> mm.4 = 4,0-5,0 Kg/m <sup>2</sup>
<b>Colore:</b>	bianco e tinte da mazzetta Edinthon colorPLUS

#### PULIZIA DEGLI ATTREZZI

Con acqua prima dell'indurimento del prodotto.

#### CONFEZIONE

25 Kg

#### STOCCAGGIO

Conservare il prodotto a temperature comprese tra i + 5°C e + 35°C, al riparo da insolazione diretta, avendo cura di richiudere bene gli imballi parzialmente utilizzati. Applicare preferibilmente entro 12 mesi dalla data di produzione.

---

#### Avvertenze

**Si consiglia di mescolare bene il prodotto prima dell'uso. Assicurarsi che le superfici in fase di posa non siano esposte ai raggi diretti del sole, a venti, e che la posa non venga effettuata in presenza di nebbia o alti tassi di umidità nell'aria. In caso di esposizione diretta ai raggi solari, sono da prevedere delle adeguate schermature per impedire il surriscaldamento del supporto. La corretta schermatura permette di evitare possibili effetti chiaroscuro sul colore del rivestimento. Assicurarsi che le temperature dell'ambiente e del supporto durante l'applicazione siano comprese tra +5° e +35° C.**

Tutte le indicazioni tecniche qui contenute sono frutto della nostra migliore esperienza ed hanno carattere indicativo. I dati e le modalità riportate sulla presente scheda tecnica possono essere modificati in ogni momento in funzione di eventuali mutamenti delle tecnologie produttive. L'applicazione dei prodotti ha luogo al di fuori delle nostre possibilità di controllo e ricade pertanto sotto l'esclusiva responsabilità del cliente. Il servizio tecnico di Edinthon è a disposizione degli utilizzatori per ulteriori informazioni ad integrazione della presente scheda tecnica. La presente scheda tecnica annulla e sostituisce ogni edizione precedente.

---

#### Indicazioni smaltimento rifiuti

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Non immettere nelle fognature. I residui di prodotto devono essere sottoposti a trattamento speciale con il codice di rifiuto 08 01 11 in osservanza all'ordinanza OLTRif. Imballaggi non puliti: I contenitori vuoti possono contenere residui e possono essere pericolosi. Devono essere smaltiti da un appaltatore qualificato o autorizzato con codice di rifiuto 15 01 10 in conformità con l'ordinanza OLTRif.

---

## RESTAURA VOLLABRIEB

### Acrylsiloxan-Finish-Putz

#### EIGENSCHAFTEN

Acrylsiloxan-Beschichtung auf Basis von Silikon, Kunstharzen, Calciumcarbonat und spezifischen Zusatzstoffen, um das Auftreten von Algen und Schimmelpilzen zu verhindern. Hydrophob und wasserabweisend, hat eine mikroporöse Struktur, die es ermöglicht, die im Mauerwerk vorhandene Feuchtigkeit in Form von Dampf nach außen zu befördern.

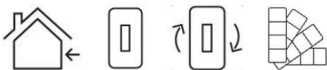
Eignet sich zum Schutz und zum Verputzen von Außenfassaden und Innenmauern, zum Auftragen auf alte und neue mineralische Putze und Putzträgerschichten, auf Träger auf Basis von Kalk, Beton und Naturstein.

#### ANWENDUNGSVORSCHRIFTEN

Der Träger muss perfekt gereift sein; auf Träger wie Wärmedämmsysteme, Putze auf Kalk- oder Kalk-Zement-Basis, Putzträgerschichten bei Restaurierungszyklen von Fassaden, Beton und vorgefertigte Betonplatten auftragen.

Bei alten Oberflächen entfernen Sie alle aufgewölbten Teile, die sich lösen oder nicht kohäsiv sind, und achten Sie darauf, sie durch Wiederherstellung der Ebenheit zu erneuern. Bei neuen oder ungleichmäßigen Oberflächen den Träger mit dem isolierenden Isolante Restaura vorbehandeln, um zu vereinheitlichen und die Absorption zu verringern. Wenn der Träger Schimmel- oder Algenausblühungen aufweist, mit dem Produkt Contro Muffa vorbehandeln.

#### ANWENDUNG



Gebrauchsfertiges Produkt. Von Hand oder mit speziellen Geräten auftragen. Es ist ratsam, das Produkt mit einem Mischer mit Peitsche zu vermischen, um die Masse zu weich zu machen und mit den Pigmenten zu vereinheitlichen. Zum Auftragen des Produkts von Hand mit einem amerikanischen EDELSTAHLSPACHTEL auf dem Träger vorgehen. Verarbeiten Sie das Produkt, indem Sie es in einer kreisförmigen oder linearen Bewegung entsprechend dem gewünschten Effekt wenden.

Bei gefärbten Dispersionen wird die Verwendung einer einzigen Produktionscharge empfohlen, um Farbunterschiede zu vermeiden.

#### TECHNISCHE DATEN

Spezifisches Gewicht (kg/l):	1,80 ± 0,05
Mindestfilmbildungstemperatur:	+5 °C
Trocknungszeit:	staubtrocken ca. 1 Stunde; pro Beschichtung mindestens 4 Stunden bei 20 °C und 65 % rF
Verdünnung:	gebrauchsfertig, max. 5 %
Theoretische Ausbeute:	0,05 mm = 1,0-1,5 kg/m <sup>2</sup> 1 mm = 1,5-2,0 kg/m <sup>2</sup> 1,5 mm = 2,0-2,5 kg/m <sup>2</sup> 2 mm = 2,6-3,0 kg/m <sup>2</sup> 3 mm = 3,5-4,0 kg/m <sup>2</sup> 4 mm = 4,0-5,0 kg/m <sup>2</sup>
Farbe:	Weiß und Estrichfarben Edinthon colorPLUS

#### REINIGUNG DER WERKZEUGE

Mit Wasser vor dem Aushärten des Produkts.

#### VERPACKUNG

25 kg

## LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen +5 °C und +35 °C und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung. Achten Sie darauf, die teilweise verwendeten Verpackungen gut zu verschließen. Vorzugsweise innerhalb von 12 Monaten ab Herstellungsdatum auftragen.

---

### Warnungen

**Es wird empfohlen, das Produkt vor dem Gebrauch gut zu mischen. Stellen Sie sicher, dass die Oberflächen beim Auftragen keinen direkten Sonnenstrahlen oder Winden ausgesetzt sind und dass das Auftragen nicht bei Nebel oder hoher Luftfeuchtigkeit stattfindet. Bei direkter Sonneneinstrahlung sind geeignete Abschirmungen vorzusehen, um eine Überhitzung des Trägers zu verhindern. Durch die richtige Abschirmung können mögliche Hell-Dunkel-Effekte auf der Farbe der Beschichtung vermieden werden. Stellen Sie sicher, dass die Umgebungs- und Trägertemperaturen während des Auftragens zwischen +5° und +35 °C liegen.**

Alle hier enthaltenen technischen Angaben sind das Ergebnis unserer besten Erfahrungen und sind als Richtwerte anzusehen. Die Daten und Methoden in diesem technischen Datenblatt können jederzeit an Änderungen der Produktionstechnologie angepasst werden. Die Anwendung des Produktes liegt außerhalb unserer Kontrolle und daher ausschließlich im Verantwortungsbereich des Kunden. Der technische Service von Edinthon steht den Anwendern für weitere Informationen zur Ergänzung dieses technischen Datenblatts zur Verfügung. Dieses Datenblatt annulliert und ersetzt alle vorherigen Ausgaben.

---

### Hinweise zur Abfallentsorgung

Entsorgen Sie das Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll. Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Produktrückstände sind unter dem Abfallcode 08 01 11 unter Beachtung der OLTRif-Verordnung einer Sonderbehandlung zu unterziehen. Ungereinigte Verpackungen: Leere Behälter können Rückstände enthalten und gefährlich sein. Sie müssen von einem qualifizierten oder autorisierten Auftragnehmer mit dem Abfallcode 15 01 10 gemäß der Verordnung OLTRif entsorgt werden.

---

## RESTAURA VOLLABRIEB Enduit de finition acrylique-siloxane

### CARACTÉRISTIQUES

Revêtement à base de résines acryli-siloxaniques, carbonate de calcium et additifs spécifiques pour prévenir l'apparition d'algues et de moisissures. Hydrophobe et hydrofuge, il possède une structure microporeuse, qui permet à l'humidité présente dans la maçonnerie sous forme de vapeur, d'être éliminée à l'extérieur.

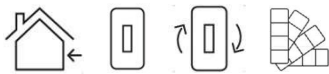
Il convient à la protection et au plâtrage des façades extérieures et des maçonneries intérieures, pour une application sur les enduits minéraux et les enduits de lissage anciens et nouveaux, sur les supports à base de chaux, de ciment et de béton, ainsi que de pierre naturelle.

### CONSIGNES D'UTILISATION

Le support doit être parfaitement affiné ; appliquer sur des supports tels que des systèmes d'isolation thermique, des enduits à base de chaux ou de chaux-ciment, des enduits de lissage armés dans les cycles de restauration des façades, du béton et des panneaux préfabriqués en béton.

Pour les anciennes surfaces, enlever les parties gonflées en phase de détachement ou non cohérentes, en prenant soin de les restaurer en recréant la planéité. Pour les surfaces nouvelles ou non uniformes, prétraiter le support avec le fixateur Isolante Restaura, de manière à uniformiser et à diminuer l'absorption. Si le support présente des efflorescences de moisissures ou d'algues, prétraiter avec le produit Contro Muffa.

### APPLICATION



Produit prêt à l'emploi. Appliquer à la main ou à l'aide d'équipements spécifiques. Il est conseillé de mélanger le produit à l'aide d'un mélangeur avec un fouet, afin d'adoucir le mélange et d'homogénéiser la pâte avec les pigments. Pour l'application à la main, procéder à l'étalement du produit à l'aide d'une spatule américaine en ACIER INOXYDABLE sur un support. Travailler le produit en le tournant avec un mouvement circulaire ou linéaire en fonction de l'effet souhaité. En cas de dispersions teintées, il est recommandé d'utiliser un seul lot de production pour éviter les différences de couleur.

### DONNÉES TECHNIQUES

<b>Poids spécifique (Kg/Lt) :</b>	1,80 ± 0,05
<b>Temp. min. de formation du film :</b>	+ 5 °
<b>Temps de séchage :</b>	sec hors poussière, environ 1 heure ; par recouvrement, au moins 4 heures à 20 °C et 65 % HR
<b>Dilution :</b>	prêt à l'emploi, max. 5 %
<b>Rendement théorique :</b>	mm.0.5 = 1,0-1,5 kg/m <sup>2</sup> mm.1 = 1,5-2,0 kg/m <sup>2</sup> mm.1,5 = 2,0-2,5 kg/m <sup>2</sup> mm.2 = 2,6-3,0 kg/m <sup>2</sup> mm.3 = 3,5-4,0 kg/m <sup>2</sup> mm.4 = 4,0-5,0 kg/m <sup>2</sup>
<b>Couleur :</b>	blanc et teintes de bouquet Edinthon colorPLUS

### NETTOYAGE DES OUTILS

Avec de l'eau avant le durcissement du produit.

### EMBALLAGE

25 kg

## STOCKAGE

Conserver le produit à des températures comprises entre + 5 °C et + 35 °C, à l'abri de la lumière directe du soleil, en prenant soin de bien refermer les emballages partiellement utilisés. À utiliser de préférence dans les 12 mois à compter de la date de production.

---

### Avertissements

**Il est conseillé de bien mélanger le produit avant utilisation. S'assurer que les surfaces en cours de pose ne sont pas exposées aux rayons directs du soleil, aux vents, et que la pose n'est pas effectuée en présence de brouillard ou de taux d'humidité élevés dans l'air. En cas d'exposition directe aux rayons du soleil, des blindages appropriés doivent être prévus pour empêcher la surchauffe du support. Le blindage correct permet d'éviter d'éventuels effets de clair-obscur sur la couleur du revêtement. Pendant l'application, s'assurer que les températures de l'environnement et du support sont comprises entre + 5 ° et + 35 °C.**

Toutes les indications techniques contenues ici sont le résultat de notre meilleure expérience et ont un caractère indicatif. Les données et les modalités indiquées dans la présente fiche technique peuvent être modifiées à tout moment, en fonction d'éventuels changements dans les technologies de production. L'application des produits a lieu en dehors de nos possibilités de contrôle et relève donc de la seule responsabilité du client. Le service technique d'Edinthon est à la disposition des utilisateurs pour des informations complémentaires à la présente fiche technique. La présente fiche technique annule et remplace toute édition précédente.

---

### Indications d'élimination des déchets

Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Ne pas mettre dans les égouts. Les résidus de produit doivent être soumis à un traitement spécial avec le code de déchet 08 01 11 conformément à l'ordonnance OLTRif. Emballages non nettoyés : les contenants vides peuvent contenir des résidus et être dangereux. Ils doivent être éliminés par un entrepreneur qualifié ou agréé avec le code de déchet 15 01 10 conformément à l'ordonnance OLTRif.

---